

**anslut**®

**006042**



**PL CYFROWY ZEWNĘTRZNY WYŁĄCZNIK CZASOWY**

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Producenci

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Dystrybutor

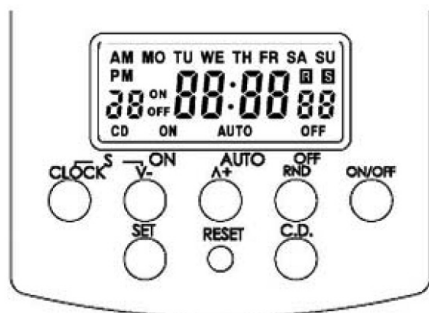
Jula Poland Sp. z o.o., ul.  
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

2018-06-07

© Jula AB



1



## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie łącz dwóch ani więcej wyłączników razem.
- Nie podłączaj urządzeń o większym poborze prądu niż 8 A.
- Nie podłączaj urządzeń o mocy większej niż 1800 W.
- Zawsze upewnij się, że wtyk urządzeń elektrycznych jest całkowicie wciśnięty do gniazda wyłącznika.
- Jeśli wyłącznik wymaga czyszczenia, odłącz go od sieci elektrycznej i wytrzyj suchą szmatką.
- Wyłącznika nie wolno zanurzać w wodzie ani innych płynach.
- Grzejników i sprzętu tego typu nigdy nie należy podłączać do wyłącznika.
- Przed włożeniem wtyku do wyłącznika sprawdź, czy urządzenie, którym chcesz sterować, jest wyłączone.

### WAŻNE!

**Wyłącznik czasowy należy umieścić w położeniu poziomym, aby zachować stopień ochrony obudowy IP44.**

### SYMBOLE

	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami.
	Zużyty produkt należy zutylizować jako złom elektryczny.

## DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~50 Hz
Maksymalne obciążenie	1800 W
Natężenie prądu	Maksymalnie 8 A
Stopień ochrony obudowy	IP44
Częstotliwość	1 min

## OBSŁUGA

### FUNKCJE KlawiszY

#### RYS. 1

#### CLOCK

- Naciśnij **CLOCK**, aby przejść z trybu ustawień programu do wyświetlania czasu.
- Naciśnij łącznie przyciski **CLOCK** i **SET**, aby ustawić czas i dzień tygodnia.
- Naciśnij łącznie przyciski **CLOCK** i **V-**, aby przełączyć wyświetlanie na czas letni.

#### CD

Naciśnij **CD**, aby włączyć/wyłączyć odliczanie w trybie AUTO.

#### RND

Naciśnij **RND**, aby włączyć/wyłączyć funkcję losową w trybie AUTO.

#### ON/OFF

Naciśnij **ON/OFF**, aby przełączać pomiędzy Wł., AUTO i WYł. Wraz z każdym naciśnięciem przycisku przesuwają się pozioma linia między oznaczeniami ON–AUTO–OFF na obudowie.

#### SET

Naciśnij przycisk **SET**, aby ustawić czas i dzień tygodnia lub potwierdzić ustawienia.

**Λ+**

Naciśnij **Λ+**, aby zwiększać wartość podczas ustawienia programu, czasu lub dnia tygodnia.

**V-**

Naciśnij **V-**, aby zmniejszać wartość podczas ustawienia programu, czasu lub dnia tygodnia.

**S**

Naciśnij jednocześnie przyciski **CLOCK** i **V-**, aby przełączyć na czas letni. Wyświetlanie przestawia się automatycznie o jedną godzinę do przodu, a na wyświetlaczu pojawia się symbol „S”.

**RESET**

Naciśnij jednokrotnie przycisk **RESET**, aby zresetować wszystkie ustawienia programu. Jeśli wyświetlacz jest pusty, włóż wyłącznik do gniazda sieciowego i naciśnij przycisk **RESET**.

**WYŚWIETLANIE CZASU**

Czas może być wyświetlany w formacie 12- lub 24-godzinnym.

- 12-godzinny format czasu: Na wyświetlaczu pojawiają się liczby 00:00 do 12:00 wraz z oznaczeniami AM (przedpołudnie) lub PM (popołudnie).
- 24-godzinny format czasu: Na wyświetlaczu pojawiają się liczby 00:00 do 23:59 (oznaczenia AM ani PM nie są wyświetlane).
- Aby przełączyć pomiędzy formatem 12- a 24-godzinnym, naciśnij i przytrzymaj przycisk **CLOCK**, aż wyświetlanie się zmieni. Naciśnij ponownie **CLOCK**, aby powrócić do pierwotnego trybu wyświetlania.

**UWAGA!**

**Akumulator wyłącznika jest całkowicie naładowany, gdy urządzenie było podłączone do gniazda sieciowego przez dwie godziny. Jeśli wyświetlacz jest pusty, włóż wyłącznik do gniazda sieciowego i naciśnij przycisk RESET.**

**USTAWIANIE DNIA TYGODNIA I CZASU****Ustawianie dnia tygodnia**

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET**, aż dzień tygodnia zacznie migać.
- Naciśnij **Λ+**, aby zwiększać wartość lub **V-**, aby zmniejszać wartość zgodnie z następującym schematem: Mo→Tu→We→Th→Fr→Sa→Su→(pn→wt→śr→czw→pt→sob→nd→)
- Naciskaj jednokrotnie przycisk **Λ+/V-**, aby przełączać pojedynczo. Przytrzymaj przycisk, aby przełączać szybciej. Puść przycisk, gdy żądana wartość ukaże się na wyświetlaczu. Naciśnij **SET**, aby potwierdzić.

**Ustawianie czasu**

- Po ustawieniu dnia tygodnia miga wartość godzin.
- Naciśnij **Λ+**, aby zwiększać wartość, lub **V-**, aby ją zmniejszać.
- Naciskaj jednokrotnie **Λ+/V-**, aby przełączać pojedynczo. Przytrzymaj przycisk, aby przełączać szybciej. Puść przycisk, gdy żądana wartość ukaże się na wyświetlaczu. Naciśnij **SET**, aby potwierdzić.
- Miga wartość minut. Ustaw minuty w ten sam sposób, co godziny zgodnie z powyższym opisem.

## Przełączanie na czas letni

1. Naciśnij jednocześnie przyciski **CLOCK** i **V-**, aby przełączyć na czas letni. Wyświetlanie przedstawia się automatycznie o jedną godzinę do przodu, a na wyświetlaczu pojawia się symbol „S”.
2. Naciśnij jednocześnie przyciski **CLOCK** i **V-**, aby powrócić do standardowego czasu.

### UWAGA!

**Podczas ustawiania dnia tygodnia i czasu wyświetlacz musi być w trybie wyświetlania czasu. Jeśli wyświetlacz jest w trybie ustawień programu, naciśnij jednokrotnie przycisk **CLOCK**, aby przejść do trybu wyświetlania czasu.**

## USTAWIANIE PROGRAMU

1. Gdy wyświetlacz jest w trybie wyświetlania czasu, naciśnij jednokrotnie przycisk **Λ+**, aby przejść do trybu ustawień programu. W lewej dolnej części wyświetlacza ukazuje się symbol „1ON”.
  - „1” to numer programu (możliwe wartości to 1–14).
  - „ON” wskazuje dzień tygodnia i czas uruchomienia.
  - „OFF” wskazuje dzień tygodnia i czas wyłączenia.
2. Ustaw wyższy numer programu oraz czas włączania i wyłączenia za pomocą przycisku **Λ+** zgodnie z poniższym schematem: 1ON→1OFF→ ... 20ON→20OFF→ d ON/OFF (do odliczania)→.
3. Ustaw niższy numer programu oraz czas włączania i wyłączenia za pomocą przycisku **V-** zgodnie z poniższym schematem: ON/OFF (do odliczania)→20OFF→20ON→ ... 1OFF→1ON→.

4. Wybierz żądany numer programu, a następnie ustaw dzień tygodnia i czas. Naciśnij przycisk **SET**, aż dzień tygodnia zacznie migać. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Λ+**. Wyświetlanie zmienia się zgodnie z następującym schematem:
  - MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU (pn, wt, śr, czw, pt, sob, nd)
  - MO→TU→WE→TH→FR→SA→SU (pn, wt, śr, czw, pt, sob, nd)
  - MO, WE, FR (pn, śr, pt)
  - TU, TH, SA (wt, czw, sob)
  - SA, SU (sob, nd)
  - MO, TU, WE (pn, wt, śr)
  - TH, FR, SA (czw, pt, sob)
  - MO, TU, WE, TH, FR (pn, wt, śr, czw, pt)
  - MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU (pon, wt, śr, czw, pt, sob)
5. Naciśnij **V-**, aby przełączać w odwrotnej kolejności.
6. Naciskaj jednokrotnie **Λ+/V-**, aby przełączać pojedynczo. Przytrzymaj przycisk, aby przełączać szybciej. Puść przycisk, gdy żądana wartość ukaże się na wyświetlaczu. Naciśnij **SET**, aby potwierdzić. Dzień tygodnia przestaje migać.
7. Po ustawieniu dnia tygodnia miga wartość godzin. Ustaw czas zgodnie ze wskazówkami w części poświęconej ustawianiu czasu.
8. Powtórz punkty 2 do 7, aby ustawić więcej programów.

### UWAGA!

**Po dokonaniu ustawień programu naciśnij **CLOCK**, aby powrócić do trybu wyświetlania czasu. Jeżeli w ciągu 15 sekund żaden przycisk nie zostanie naciśnięty, wyświetlacz powraca do trybu wyświetlania czasu.**

## USTAWIENIE ODLICZANIA

1. Gdy wyświetlacz jest w trybie wyświetlania czasu, naciśnij jednokrotnie przycisk **V-**, aby przejść do trybu ustawień odliczania. W lewej dolnej części wyświetlacza ukazuje się symbol „d ON” (lub „d OFF”).
  - Symbol „d” wskazuje, że tryb odliczania jest aktywny.
  - „ON” oznacza czas uruchomienia.
  - „OFF” oznacza czas wyłączenia.
2. Naciśnij przycisk **SET**, aż wskaźnik ON/OFF zacznie migać.
3. Naciśnij **Λ+ / V-**, aby wybrać czas uruchomienia lub wyłączenia, i naciśnij **SET**, aby potwierdzić.
4. Miga wartość godzin. Ustaw żądaną wartość za pomocą przycisków **Λ+ / V-** i naciśnij **SET**, aby potwierdzić.
5. Miga wartość minut. Ustaw żądaną wartość za pomocą przycisków **Λ+ / V-** i naciśnij **SET**, aby potwierdzić.
6. Miga wartość sekund. Ustaw żądaną wartość za pomocą przycisków **Λ+ / V-** i naciśnij **SET**, aby potwierdzić. Można ustawiać wartości od 99:59:59 sekund do 1 sekundy.
7. Włóż wyłącznik do gniazda sieciowego i ustaw tryb AUTO, aby aktywować lub dezaktywować funkcję odliczania.
8. Naciśnij jednokrotnie **CD**, aby uruchomić odliczanie. W lewej dolnej części wyświetlacza miga symbol **CD**, co sygnalizuje trwające odliczanie. Naciśnij ponownie **CD**, aby przerwać odliczanie.

### UWAGA!

- **Jeśli wyświetlacz jest w trybie wyświetlania czasu podczas odliczania, naciśnij jednokrotnie przycisk **V-**, aby wyświetlić parametry odliczania.**

- **Po dokonaniu ustawień programu naciśnij **CLOCK**, aby powrócić do trybu wyświetlania czasu. Jeżeli w ciągu 15 sekund żaden przycisk nie zostanie naciśnięty, wyświetlacz powraca do trybu wyświetlania czasu.**

## FUNKCJA LOSOWA

1. Funkcja losowa umożliwia nieregularne uruchamianie i wyłączanie urządzenia.
  - Najkrótszy czas wyłączenia: 26 minut
  - Najdłuższy czas wyłączenia: 42 minuty
  - Najkrótszy czas uruchomienia: 10 minut
  - Najdłuższy czas uruchomienia: 26 minut
2. Włóż wyłącznik do gniazda sieciowego i ustaw tryb AUTO, aby aktywować lub wyłączyć funkcję losową.
3. Aby aktywować funkcję losową, naciśnij jednokrotnie przycisk **RND**. Czas wyłączenia wynosi 26–42 minuty, a czas uruchomienia 10–26 minut.
4. Wyłącz funkcję losową, naciskając ponownie przycisk **RND**.
5. Funkcja losowa dezaktywuje ustawienia uruchamiania i wyłączenia.

## DEZAKTYWACJA I PRZYWRACANIE USTAWIENÍ PROGRAMU

Aby dezaktywować lub przywrócić ustawienia programu, naciśnij przycisk ON/OFF.

- ON: Dezaktywacja ustawień programu – podłączone urządzenie jest włączone cały czas.
- AUTO: Podłączone urządzenie włącza się i wyłącza zgodnie z ustawieniami programu.
- OFF: Dezaktywacja ustawień programu – podłączone urządzenie jest wyłączone cały czas.

**UWAGA!**

- **Ustawienia programu i funkcja losowa są aktywne tylko w trybie AUTO.**
- **Ustawienia programu i funkcja losowa nie są aktywne w trybie odliczania.**
- **Ustawienia programu i funkcja odliczania nie są aktywne w trybie losowym.**

**PODŁĄCZANIE**

1. Dokonaj żądanych ustawień programu zgodnie z opisem.
2. Wyłącz urządzenie, którym chcesz sterować.
3. Włóż wtyk urządzenia do gniazda wyłącznika, po czym umieść wyłącznik w gnieździe sieciowym.
4. Włącz urządzenie.
5. Wyłącznik uruchamia się i wyłącza zgodnie z ustawieniami urządzenia, jeśli nie dokonano dezaktywacji.